PFARRBRIEF

vom 24.10.2026 bis 22.11.2026

www.pfarrei-ottering.de



Nacht der 1000 Lichter

am Freitag, 20. November

von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

in Lengthal



Der Friedhof als Ort der Hoffnung?
Zum gelebten Auferstehungsglauben

Liebe Gemeinde,
an Allerheiligen feiert die pilgernde Kirche, die wir hier auf Erden repräsentieren, die vollendete Kirche, die Kirche des Himmels. Denn wir sind mit ihr in bleibender Gemeinschaft verbunden (vgl. Lumen Gentium 49–50). Im Gedächtnis stehen jene Menschen, die dem Maßstab Jesu in ihrem Leben entsprochen haben. Dieser Maßstab ist in den Seligpreisungen des Matthäusevangeliums formuliert: „Selig, die arm sind vor Gott, denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig, die Leid tragen, denn sie werden getröstet werden. Selig seid ihr, wenn ihr um meinetwillen beschimpft und verfolgt und auf alle mögliche Weise verleumdet werdet. Freut euch und jubelt: Euer Lohn im Himmel wird groß sein" (Mt 5,3–12). Die Heiligen haben diese Zusagen in gelebte Praxis übersetzt und damit ihre Tragfähigkeit erwiesen.
Mit diesem Fest verbindet sich in Deutschland das Gedenken an die Verstorbenen: Man betet für sie, schmückt ihre Gräber und besucht sie. Warum aber gilt der Friedhof, der Ort der Trauer, gerade an diesem Tag als besonders aufsuchenswert? Eine Antwort bietet die Geschichte des Campo Santo Teutonico. Um 800 n. Chr. legten die Franken in Rom einen Friedhof für ihre verstorbenen Pilger an. Das Gelände gehörte ursprünglich zum Zirkus des Nero, der sich bis in den Bereich des heutigen Petersplatzes erstreckte, und markiert damit den Ort, an dem die ersten römischen Märtyrer für Christus starben. In unmittelbarer Nähe befindet sich die Nekropole mit dem Petrusgrab, die heute unter dem Petersdom zugänglich ist. Die Intention der Franken ist nachvollziehbar: Das Petrusgrab bezeugt die Macht Christi, die über den Tod hinausreicht. Wer sich dort bestatten ließ, band sich an die Hoffnung, die den Glauben des Petrus und der Märtyrer trug.
Das Petrusgrab verweist, wie jedes Grab, auf die Unausweichlichkeit des Sterbens, vor allem aber auf die Auferstehung. Das Grab bekennt somit, dass Gott stärker ist als der Tod und dass, wer in Christus stirbt, ins Leben hineinstirbt (vgl. Joh 11,25; Katechismus der Katholischen Kirche 988). So wird der Friedhof, ursprünglich Ort der Trauer und der Vergänglichkeit, für Christinnen und Christen zu einem Ort der Hoffnung. Diese Hoffnung zeigt sich auch in der Gestaltung christlicher Friedhöfe: Blumen, Bäume sowie

Zeichen der Liebe und Verbundenheit prägen sie. Der Friedhof gleicht einem Garten, einem kleinen Paradies des Friedens in einer friedlosen Welt, und ist damit ein Zeichen des neuen Lebens (vgl. Offb 21,1–4). In diesem Sinne wurde auch in unserer Pfarrei der Brauch der Soulcakes (Seelenkekse) eingeführt, der unsere Verbundenheit mit den Verstorbenen sichtbar macht.
Die Hoffnung hebt die Trauer nicht auf. Der Glaube eröffnet jedoch einen neuen Horizont: den weiten und tröstenden Blick auf das ewige Leben. Trauer muss daher nicht verdrängt werden. Wird sie angenommen, wandelt sie sich allmählich, läutert uns und schärft den Blick für Gegenwart und Zukunft. Denn das Jetzt des eigenen Lebens lässt sich nicht überspringen. Nur wer die Trauer annimmt, lernt, die Hoffnung auch in der Finsternis zu entdecken (vgl. Röm 8,38–39).
Im Namen unseres pastoralen Teams wünsche ich Ihnen und Euch ein gesegnetes Allerheiligenfest.

Dr. Constantin Katelu Kamba

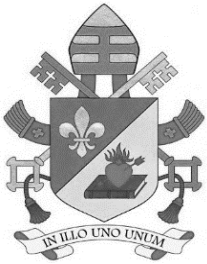
Soul Cakes – Seelenkuchen an Allerheiligen

An Allerheiligen werden den Besucherinnen und Besuchern unserer Friedhöfe nach der Gräbersegnung wieder Seelenkekse angeboten. Ob man sich anschließend mit Familienangehörigen oder Freunden trifft oder den Tag in Ruhe für sich verbringt, die „Soul Cakes“ lassen sich wunderbar bei einer Tasse Tee oder Kaffee genießen. Dabei können wir uns in liebevoller Erinnerung der Verstorbenen besinnen.
Die Tradition der „Soul Cakes“ reicht bis ins Mittelalter zurück. Die kleinen Kuchen wurden vor allem in England rund um Allerheiligen und Allerseelen gebacken und verteilt. Dem überlieferten Brauch zufolge zogen vor allem arme Menschen und Kinder von Haus zu Haus. Sie sangen Lieder und beteten für die Seelen der Verstorbenen. Als Dank erhielten sie kleine, meist runde Kuchen, die häufig mit Gewürzen und Trockenfrüchten zubereitet wurden. Ein Kreuz auf dem Gebäck konnte den christlichen Charakter des Brauchs unterstreichen.



Mit den Seelenkuchen verband sich der christliche Glaube, dass Gebete den Verstorbenen helfen, wenn sie noch im Fegefeuer weilten. Die Kuchen standen damit in engem Zusammenhang mit dem Gedenken an die Toten und der Hoffnung auf ihr Seelenheil.
Auch heute können die „Soul Cakes“ eine schöne Gelegenheit bieten, alte Bräuche wiederzuentdecken und das Gedenken an unsere Verstorbenen mit einem gemeinsamen Moment der Besinnung zu verbinden.

Gebetsanliegen des Papstes für November 2026



Für den rechten Gebrauch des Reichtums.
Wir beten um einen rechten Gebrauch des Reichtums, der nicht der Versuchung des Egoismus erliegt und sich immer in den Dienst des Gemeinwohls und der Solidarität mit denen stellt, die weniger haben.

Besuch der Ordensschwestern in der Pfarrei Ottering

Am Sonntag, 15. November, besuchen drei Missionsschwestern vom hl. Petrus Claver aus Augsburg unsere Pfarrei. Während der Sonntagsgottesdienste werden sie uns von ihrer Arbeit erzählen und uns einen Einblick in ihre missionarische Tätigkeit geben.
Die Missionsschwestern vom hl. Petrus Claver sind eine internationale katholische Missionskongregation, die 1894 in Österreich von Maria Teresia Ledóchowska gegründet wurde. Die Schwestern sind in 70 Ländern tätig und engagieren sich für die Abschaffung der Sklaverei sowie für die Evangelisierung. Über ihre Mission schreiben die Schwestern selbst:
„Wir bemühen uns, das Interesse und die Mitarbeit der Gläubigen für das Werk der Kirche im Dienst der Evangelisierung zu wecken, indem wir den christlichen Gemeinden und jedem Getauften die Gelegenheit geben, das Geschenk des eigenen Glaubens zu vertiefen, um ihn dann mit denen teilen zu können, die Jesus Christus noch nicht kennen. Unter den verschiedenen Formen der Mitarbeit ist die spirituelle die wichtigste: Gebet, Opfer, Zeugnis des christlichen Lebens.“
Der Besuch der Schwestern ist für uns eine gute Gelegenheit, sie kennenzulernen und mehr darüber zu erfahren, wie sich Menschen auf der ganzen Welt aus Liebe zu Jesus für andere einsetzen.

Herzliche Einladung zu dieser besonderen Begegnung!

Seit letztem Allerheiligen gedenken wir unserer Verstorbenen

	in Ottering	
Martha Zeiler	73 Jahre	+ 11.11.2025
Maximilian Bergmeier	52 Jahre	+ 17.02.2026
Marianne Keimig	78 Jahre	+ 02.07.2026
Paul Weinzierl	82 Jahre	+ 20.07.2026
Georg Schneil	69 Jahre	+ 28.07.2026
	in Thürnthenning	
Theresia Arbinger	73 Jahre	+ 20.11.2025
Petra Eckleder	61 Jahre	+ 29.11.2025
Augustin Emil Hartmann	86 Jahre	+ 03.02.2026
Josef Zurl	82 Jahre	+ 29.04.2026
Rosina Gonschorek	96 Jahre	+ 03.06.2026
	in Moosthenning	
Emma Dobmeier	91 Jahre	+ 18.12.2025
Manuela Schwarz	55 Jahre	+ 17.01.2026
Christine Gubisch	70 Jahre	+ 20.01.2026
Franz Gehwolf	82 Jahre	+ 27.01.2026
Anton Liefke	62 Jahre	+ 16.03.2026
Elfriede Grill	87 Jahre	+ 21.04.2026
Josef Benkhauser	79 Jahre	+ 11.07.2026
Anton Beer	65 Jahre	+ 23.08.2026
	in Lengthal	
Peter Wolter	67 Jahre	+ 07.12.2025
	in Dornwang	
Marianne Gruber	89 Jahre	+ 18.11.2025
Mariusz Koziatek	46 Jahre	+ 01.03.2026
Hannelore Vogl	69 Jahre	+ 13.03.2026
Franz Kallup	68 Jahre	+ 24.05.2026
Theresia Groß	94 Jahre	+ 26.06.2026
Günter Gorski	97 Jahre	+12.08.2026
	in Rimbach	
Hildegard Fleischmann	88 Jahre	+ 18.12.2025
Adolf Kiermeier	87 Jahre	+ 03.08.2026

UNSERE GOTTESDIENSTORDNUNG

Samstag, 24. 10. **Hl. Antonius Maria Claret, Marien-Samstag**

Dreifaltigkeitsb. **Taufe des Kindes Annika Weiher**
14.00 Uhr

Thürnthenning **Rosenkranz**
18.30 Uhr

Thürnthenning **Vorabendmesse**
19.00 Uhr Mariele Held f. + Ehemann u. Angehörige / MG: Mariele Held f. + Eltern, Bruder u. Schwägerin / Fam. Josef Weichslberger f. + Josef Zurl

L: Cindy Hartmann

Sonntag, 25. 10. 30. Sonntag im Jahreskreis

Missio-Kollekte

Moosthenning **Hl. Messe**
9.00 Uhr VfR Moosthenning f. + Ehrenmitglied Josef Benkhauser / MG: Geschwister Beer f. + Vater Anton Beer

K: Brigitte Huber / L: Gabi Haller

Eine-Welt-Waren Verkauf nach dem Gottesdienst

Lengthal **Hl. Messe**
9.00 Uhr Für alle lebenden u. verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Gisela Mittermeier f. + Alfred Kellner

K: Johann Ammer / L: Anna Gangl, Rainer Liegeder

Ottering **Rosenkranz**
9.55 Uhr

Ottering **Hl. Messe**
10.30 Uhr Maria Weiß f. + Vater zum 100. Geburtstag u. 70. Todestag / MG: Herzsportgruppe Dingolfing f. + Paul Weinzierl / Harald Quitter f. + Paul Weinzierl / Johann Weichselgartner f. + Vater u. Bruder zum Sterbetag / Renate Weichselgartner f. + Eltern zum Sterbetag u. Verwandtschaft / Monika Spieck f. + Vater u. Bruder zum Sterbetag / Fam. Andreas Strohmeier f. + Vater zum Sterbetag / Fam. Andreas u. Sieglinde

Strohmeier f. beiders. + Eltern / Anna Schröttinger f. + Eltern u. Großeltern / Bernhard Troffer f. + Onkel Georg Petschko / Johanna Labermeyer f. + Ehemann zum Sterbetag / Anna Bauer u. Monika Haider m. Familie f. + Vater u. Opa zum Sterbetag

K: Thomas Leeb / L: Gerhard Bumeder

Eine-Welt-Waren Verkauf nach dem Gottesdienst

Dreifaltigkeitsb. **Hl. Messe**

gestaltet Jagdhornbläser der BJV Kreisgruppe Dingolfing und dem Frauendreigesang Geschwister Roglmeier

10.30 Uhr Monatsamt des Messbunds Dreifaltigkeitsberg / MG: Jagdhornbläsergruppe Dingolfing-Freising f. + Mitglieder Josef Nirschl, Josef Roglmeier, Josef Spanner und Willhelm Kelling

K: Claudia Maier / L: Josef Strigl

Moosthenning **Taufe des Kindes Helena Hoffmann**
11.45 Uhr

Dienstag, 27. 10. **Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis**

Ottering **Rosenkranz**
16.30 Uhr

Ottering **Hl. Messe**
17.00 Uhr Rupert Pellkofer f. + Vater zum Sterbetag / MG: Fam. Josef Weiß f. + Mutter Agnes Weiß zum Sterbetag / Angela Haselbeck m. Familie f. + Ehemann, Vater u. Opa / Angela Haselbeck f. + Eltern u. Großeltern / Angela Haselbeck m. Familie f. + Tante Elfriede u. Onkel Georg

Mittwoch, 28. 10. **HL. SIMON UND HL. JUDAS – Fest**

Unterhollerau **Andacht im Seniorenheim**
11.00 Uhr

Moosthenning **Rosenkranz**
16.30 Uhr

Moosthenning **Hl. Messe**
17.00 Uhr Fam. Erwin Schöwel f. + Christa Gubisch / MG: Helmut Schimek für Frieden in der Welt und im privaten Bereich

Lengthal **Rosenkranz**
18.00 Uhr
Lengthal **Hl. Messe**
18.30 Uhr OGV Lengthal f. + Mitglieder / MG: Günther u. Maria Brandl f. + Eltern u. Großeltern

Donnerstag, 29. 10. **Donnerstag der 30. Woche im Jahreskreis**

Thürnthenning **Rosenkranz**
16.30 Uhr
Thürnthenning **Hl. Messe**
17.00 Uhr Fam. Muchna f. + Nachbarn im Breitenweg u. der Rosenstraße

Rimbach **Rosenkranz**
16.30 Uhr
Rimbach **Hl. Messe**
17.00 Uhr Paula Biller f. + Ehemann Johann Biller

Freitag, 30. 10. **Freitag der 30. Woche im Jahreskreis**

Weichshofen **Hl. Messe mit Lichterprozession in Weichshofen**
18.00 Uhr

Samstag, 31. 10. **HL. WOLFGANG – Hochfest; Patron der Diözese Rgb**

Lengthal **Gräbersegnung, anschließend Festgottesdienst**
16.30 Uhr Renate Kutzi f. + Verwandte / MG: Brigitte Bachner f. + Ehemann Georg Bachner / Brigitte Bachner f. + Mutter Josefine Kaucic / Fam. Margarete Burghard f. + Ehemann u. Vater zum Sterbetag
K: Franziska Meindl / L: Johann Hobmaier, Johann Hobmaier

Dornwang **Festgottesdienst**
18.00 Uhr Gabriele Kargel f. + Vater Siegfried Kick, Patin Anna Schwimmbeck und Großeltern / MG: Alois u. Annelise Schachtner f. + Eltern Anna. u. Peter Graßl u. Maria u. Johann Schachtner u. Verwandtschaft / Stefan u. Andrea Heilmeier m. Familie f. + Tochter Julia Heilmeier / Wir gedenken: Siegfried Kick, Adolf Spanner, Josef Englberger
K: Irene Weikl / L: Sabine Ammer

Sonntag, 01. 11. ALLERHEILIGEN – Hochfest

Ottering **Rosenkranz der Rosenkranzbruderschaft**
8.25 Uhr

Ottering **Festgottesdienst, anschließend Gräbersegnung**
9.00 Uhr Rosenkranzbruderschaft Josef Landes f. + Mitglieder / MG: Johann Höhenberger f. lebende u. verstorbene Nachbarn / Martina u. Andreas Strohmaier f. + Vater u. Opa zum Sterbetag / Andreas u. Martina Strohmaier f. + Verwandt-schaft / Franz Eiglsperger f. + Vater zum Sterbetag / Fam. Ruhstorfer f. + Ehefrau u. Mutter Renata / Geschwister Krammer f. + Eltern Theodor u. Katharina Krammer u. Angehörige / Elisabeth Söder f. + Eltern Hildegard u. Johann Kerscher, Haid / Christian Kollmannsberger f. + Vater zum Sterbetag / Andrea, Bastian u. Nico Bergmeier f. + Ehemann u. Vater Max Bergmeier / Max u. Marlies Bergmeier f. + Sohn Max / Georg Daxl f. + Eltern u. Schwester / Fam. Ottilie Hofmann f. + Ehemann, Vater u. Opa / Ottilie Hofmann f. + Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft / Fam. Weichselgartner f. + Ehemann, Vater u. Opa / Fam. Prechtl f. + Mutter u. Oma / Siegfried Reindl f. + Marianne Reindl

K: Monika Schneil / L: Birgit Laumer-Zuchs

Moosthenning **Festgottesdienst, anschließend Gräbersegnung**
9.00 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Anton u. Elfriede Viehbeck f. + Eltern / Anton u. Elfriede Viehbeck f. + Bruder Mario / Fam. Erwin Schöwel f. + Josef Benkhauser / Wir gedenken: Josef Simbeck

K: Theresia Ederer / L: Brigitte Hoffmann

Thürnthenning **Rosenkranz**
10.00 Uhr

Thürnthenning **Festgottesdienst, anschließend Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung**
10.30 Uhr Hans Strohmeier f. + Ehefrau Roswitha / MG: Fam. Maria Hoffmann f. + Ehemann, Schwiegereltern u. Angehörige / Maria Hoffmann f. + Eltern, Großeltern u. Verwandtschaft /

Fam. Hermann Meier f. beiders. + Eltern / Geschwister Arbinger f. + Eltern / Fam. Zurl - Festner f. + Ehemann, Vater u. Opa / Erna Vetterl f. + Ehemann, Vater u. Opa zum Sterbetag / Erna Vetterl f. + Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft / Fam. Fischer f. + Tante Inge Winkler u. Familienangehörige / Fam. Ruhstorfer f. beiders. + Eltern, Schwester u. Verwandtschaft

L: Thomas Stuckenberger

Rimbach **Festgottesdienst, anschließend Gräbersegnung**
10.30 Uhr Fam. Hans Kiermeier f. + Vater u. Opa / MG: Mihaela Strigl f. + Familienmitglieder / Marielle Reindl f. + Onkel Andreas u. Tante Elisabeth Ruhstorfer

K: Rosa Schwimmbeck / L: Michael Schwimmbeck

Schöndorf **Rosenkranz**
13.00 Uhr

Dornwang **Andacht zum Totengedenken, anschl. Gräbersegnung**
14.00 Uhr

Montag, 02. 11. **ALLERSEELEN**

Kollekte für die Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa

Ottering **Rosenkranzgebet für unsere Verstorbenen**
16.30 Uhr

Ottering **Hl. Messe**
17.00 Uhr Für alle Verstorbenen der Pfarrei Ottering / MG: Fam. M. Baierl f. + Eltern Ludwig u. Anna Reindl / Fam. M. Baierl f. + Vater u. Opa Josef Baierl / Erna Weinzierl f. + Ehemann, Vater u. Opa Johann Weinzierl / Fam. Erna Weinzierl f. + Schwager u. Onkel Paul Weinzierl

K: Thomas Leeb / L: Franz Guggenberger

Dornwang **Rosenkranzgebet für unsere Verstorbenen**
16.30 Uhr

Dornwang **Hl. Messe**
17.00 Uhr Fam. Helmut Hilburger f. + Nachbarn

K: Josef Wiesbeck / L: Petra Lutz

Mittwoch, 04. 11. **Hl. Karl Borromäus**

Lengthal **Hl. Messe**
17.00 Uhr Maria Brandl f. + Mutter

Forst **Hl. Messe**
19.00 Uhr Fam. Hans Wirth f. + Hildegard Wirth / MG: Fam. Wieselsberger f. + Angehörige / Wir gedenken: Klement Schumacher

Donnerstag, 05. 11. **Donnerstag der 31. Woche im Jahreskreis**

Thürnthenning **Eucharistische Anbetung**
16.30 Uhr

Thürnthenning **Hl. Messe**
17.00 Uhr Fam. Wallesch f. + Sepp Zurl zum Hubertustag

Rimbach **Eucharistische Anbetung**
16.30 Uhr

Rimbach **Hl. Messe**
17.00 Uhr Leni Kiermeier f. + Schwägerinen u. Schwäger / MG: Andreas Strigl f. + Eltern u. Bruder

Samstag, 07. 11. **Hl. Willibrord, Marien-Samstag**

Lengthal **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Christine und Tobias Huber f. + Ehemann und Vater Herbert Huber / MG: Fam. Cornelia Kellnberger f. + Eltern Erwin u. Katharina Englert

K: Johann Ammer / L: Günther Kutzi, Albert Gangl

Rimbach **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Werner und Helga Klankermeier f. + Verwandtschaft / MG: Fam. Strigl f. + Mutter Rosa Strigl zum Sterbetag / Wir gedenken: Edeltraud Waclawczyk

K: Alfons Seidl / L: Sabine Schindlbeck

Sonntag, 08. 11. 32. Sonntag im Jahreskreis

Ottering **Rosenkranz**
8.25 Uhr

Ottering **Hl. Messe**

9.00 Uhr Margarete Eicher f. + Vater zum Sterbetag / MG: Thomas Kronacker f. + Mutter Maria Keimig / Paula Wiesbeck f. + Ehemann Johann Wiesbeck / Heidi Mittermeier f. + Ehemann Josef Mittermeier / Lina Weichselgartner f. + Schwester Marille u. Bruder Johann / Lina Weichselgartner f. + Eltern / Irene Steinberger f. + Ehemann, Vater u. Opa zum Geburstag / Irene Steinberger f. + Nachbarin Erika Heinrich

K: Monika Schneil / L: Matthias Fischer

Moosthenning **Hl. Messe**

9.00 Uhr Johann Stelzer f. + Josef Benkhauser / MG: Fam. Josef Schachtner f. + Josef Feicht sen. / Fam. Huber f. + Ehemann u. Vater zum Sterbetag / Helmut Schimek f. + Annemie Schimek / Wir gedenken: BGR Johann Hoch, Annemie Schimek, Rita Gebauer, Franz-Xaver Huber

K: Johanna Ferstl / L: Marion Spanner

Thürnthenning **Rosenkranz**

10.00 Uhr

Thürnthenning **Hl. Messe**

10.30 Uhr Rosenkranzbruderschaft f. + Mitglieder / MG: Erna Wiesbeck f. + Ehemann u. Verwandtschaft / Fam. Allmanshofer f. + Agnes u. Johann Kellnberger / Rudolf Haug f. + Augustin Hartmann / Monika Muchna f. + Tante Theresia u. Cousine Rita

L: Markus Wenninger

Eine-Welt-Waren Verkauf nach dem Gottesdienst

Dornwang **Hl. Messe**

10.30 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Alois Schachtner f. + Burder Hans u. Schwäger Hans Scheunpflug, Josef Rischling u. Dieter Franzmeier / Wir gedenken: Josef Roglmeier

K: Nina Fuchs / L: Josef Wiesbeck

Eine-Welt-Waren Verkauf nach dem Gottesdienst

Dienstag, 10. 11.	**Hl. Leo der Große**
Ottering 9.30 Uhr!!!	**Hl. Messe** Petra Schneil f. + Ehemann Georg Schneil
Ottering 17.00 Uhr	**Martinsumzug (Kindergarten)**

Mittwoch, 11. 11.	**Hl. Martin, Bischof von Tours**
Moosthenning 17.00 Uhr	**Martinsumzug (Kindergarten)**
Lengthal 17.00 Uhr	**Hl. Messe** Fam. Kerscher nach Meinung
Dornwang 18.00 Uhr	**Andacht zu Ehren des Heiligen Martin**



Donnerstag, 12. 11. **Hl. Josaphat**

Thürnthenning **Hl. Messe**
17.00 Uhr Michael Wenninger f. + Josef Zurl u. + Schafkopffreunde

Dornwang **Martinsumzug (Kindergarten)**
17.00 Uhr

Freitag, 13. 11. **Freitag der 32. Woche im Jahreskreis**

Ottering **Fatimarosenkranz**
16.00 Uhr

Rimbach **Gestalteter Rosenkranz**
17.00 Uhr

Dreifaltigkeitsb. **Hubertusmesse**
18.00 Uhr *gestaltet durch die BJV Bläsergruppe Dingolfing und dem Wengerer Dreigesang*

Anschließend Segnung des Wildlandmobils

Samstag, 14. 11. **Marien-Samstag**

Dreifaltigkeitsb. **Hl. Messe**
10.30 Uhr **85-jähriges Jubiläum der Innung für Land- u. Maschinentechnik Niederbayern**

Thürnthenning **Rosenkranz**
17.30 Uhr

Thürnthenning **Vorabendmesse, anschl. Ehrenakt am Kriegerdenkmal**
18.00 Uhr Fam. Helmut Spanner f. + Jakob Ismair / MG: Fam. Helmut Spanner f. + Josef Zurl

L: Franz Wenninger

Dornwang **Beichte**
17.00 Uhr

Dornwang **Vorabendmesse, anschl. Ehrenakt am Kriegerdenkmal**
18.00 Uhr Jakob Gehwolf sen. f. + Eltern

K: Irene Weikl / L: Anita Weindl

Sonntag, 15. 11. 33. Sonntag im Jahreskreis

Diaspora-Kollekte

Petrus-Claver-Schwestern zu Gast bei allen Gottesdiensten

Lengthal **Hl. Messe, anschließend Ehrenakt am Kriegerdenkmal**
9.00 Uhr Franz Mittermeier f. + Eltern und Schwestern / MG: Günther u. Maria Brandl f. + Eltern u. Großeltern / Fam. Kellnberger f. + Verwandtschaft / Hermelinde Reicheneder f. + Bruder Ludwig / Fam. Hans u. Roswitha Ammer f. + Väter Alois Ammer u. Ludwig Eisenschink zum Sterbetag

K: Franziska Meindl / L: Franziska Meindl, Markus Klein

Rimbach **Hl. Messe, anschließend Ehrenakt am Kriegerdenkmal**
9.00 Uhr Fam. Juliane Obermeier f. + Elisabeth und Andres Ruhstorfer / MG: Leni Kiermeier f. + Ehemann Adolf Kiermeier / Wir gedenken: Frieda Luger, Aloisia Heger

K: Elisabeth Amann / L: Irene Bruckmeier

Ottering **Rosenkranz**
9.55 Uhr

Ottering **Hl. Messe, anschließend Ehrenakt am Kriegerdenkmal**
10.30 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Franz Kerscher f. + Vater zum Sterbetag / Anna Kerscher f. + Eltern Josef u. Anna Schütz / Josef Birgmeier Freundsbach f. + Großvater Josef Birgmeier / Josef Birgmeier f. + Großmutter Katharina Birgmeier / Josef Birgmeier f. + Mutter Katharina Haider / Geschwister Schinharl f. + Mutter zum Sterbetag / Zenta Reithmeier f. + Eltern / Alfred Reithmeier f. + Eltern / Siegfried u. Annemarie Schmid f. + Eltern u. Großeltern

K: Thomas Leeb / L: Carolin Füßl

Kollekte für die Renovierung der Pfarrkirche Ottering

Moosthenning **Hl. Messe, anschließend Ehrenakt am Kriegerdenkmal**
10.30 Uhr Gaby Schaffner f. + Patenkind Martin / MG: f. + Herbert Winter / Bfz.-Stiftung f. + Eheleute Georg u. Agnes Wallner / Wir gedenken: Richard Lex *K: Brigitte Hoffmann / L: Irmi Schneil*

Ottering **Andacht für Trauernde**
16.00 Uhr

Dienstag, 17. 11. **Hl. Gertrud von Helfta**

Aktion RED WEDNESDAY – unsere Pfarrei setzt ein Zeichen zur Solidarität mit Millionen verfolgten und diskriminierten Christen weltweit.

Krankenkommunion in der Pfarrei Ottering ab 09.00 Uhr

Ottering **Hl. Messe**

17.00 Uhr

Bianka Groß u. Melanie Geißl f. + Mutter zum Sterbetag / MG: Fam. Groß f. + Nachbarn / Zenzi Jäckel f. + Freundin Martha Zeiler / Karolina Birgmeier f. + Ehemann u. Schwester Christl / Karolina Birgmeier f. + Eltern u. Schweiger-eltern / Sabine Moll f. + Vater / Maria Ammer f. + Ehemann, Vater u. Opa Jakob Ammer zum Sterbetag / Fam. Michaela Baierl f. + Mutter Anna Reindl zum 5. Sterbetag / Fam. Michaela Baierl f. + Vater Ludwig Reindl zum 5. Sterbetag / Fam. Orlet u. Fam. Wimmer f. + Vater, Schwiegervater u. Opa zum Geburtstag



An diesem Abend erstrahlt unsere Pfarrkirche in rotem Licht!

Mittwoch, 18. 11. **Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom**

Moosthenning **Hl. Messe**

17.00 Uhr

Dora Schmidbauer f. + Emma Lechner / MG: Hildegard Dettenberger f. + Schwester Marianne Spanner

Lengthal **Hl. Messe**

17.00 Uhr

Maria Brandl f. + Mutter / MG: Gaby Schaffner f. + Großeltern Maria u. Josef Maushammer / Gaby Schaffner f. + Markus u. Walter Sigle

Donnerstag, 19. 11. **Hl. Elisabeth**

Thürnthenning **Hl. Messe**

17.00 Uhr

Christine Geier f. + Marianne Reindl

Rimbach **Hl. Messe**

17.00 Uhr

Rosemarie Strigl f. + Mutter



Freitag, 20. 11. **Freitag der 33. Woche im Jahreskreis**

Dornwang **Hl. Messe**
9.30 Uhr!!! Pfr. Nowak f. + Vater

Lengthal **Nacht der 1000 Lichter**

18.00 – 20.00 Uhr *gestaltet durch Kirchenchor*

Samstag, 21. 11. **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**

Ottering **Beichte**
17.00 Uhr

Ottering **Rosenkranz**
17.25 Uhr

Ottering **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Franz Schaffner f. + Mutter Amalie Schaffner zum Sterbetag / Jakob Meier f. + Mutter / Christian Fischer f. + Eltern / Petra Schneil m. Familie f. + Ehemann u. Vater Georg Schneil / Anna Schneil f. + Ehemann Johann u. Bruder Siegfried / Anna Schneil f. + Schwiegereltern Franz u. Lina zum Sterbetag

K: Monika Schneil / L: Thomas Leeb

Moosthenning **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Rosi Graßl f. + Eltern / MG: Gaby Schaffner f. + Eltern Elfriede u. Anton Grill / Hildegard Dettenberger f. + Claus Moosbauer u. Karl Geishauser / Wir gedenken: Irma Pauly

K: Brigitte Huber / L: Friedl Krumpholz

Sonntag, 22. 11. **Christkönigssonntag**

Kollekte für die Jugend- und Arbeiterseelsorge

Nach den Gottesdiensten (auch am Vorabend) werden Schokonikoläuse angeboten

Thürnthenning **Rosenkranz**
8.30 Uhr

Thürnthenning **Hl. Messe**
9.00 Uhr Herbergssuche zur Geburt Christi / MG: Geschwister Arbinger f. + Mutter zum Sterbetag / Marille Kargel f. + Eltern

/ Marille Kargel f. + Onkel u. Tanten / Rudolf Haug f. + Josef Zurl

L: Martin Allmanshofer

Dornwang **Hl. Messe**
9.00 Uhr Jakob Gehwolf sen. f. + Anna Gehwolf / Wir gedenken: Marianne Gruber, Josef Galliwoda

K: Josef Wiesbeck / L: Martin Wiesbeck

Lengthal **Hl. Messe**
10.30 Uhr Fam. Ritt f. + Vater Johann Ritt / MG: Fam. Andreas Reicheneder f. + Eltern u. Schwiegereltern / Sepp Bachner f. + Eltern u. Bruder Georg

K: Johann Ammer / L: Maria Brandl, Franziska Meindl

Eine-Welt-Waren Verkauf nach dem Gottesdienst

Rimbach **Hl. Messe**
10.30 Uhr Geschwister Heger f. + Eltern und Schwester / MG: Geschwister Heger f. + Großeltern und Verwandte / Elisabeth Amann f. + Mutter Elisabeth Lehner zum 100. Geburtstag / Wir gedenken: Andreas Giebisch

K: Margit Bruckmoser / L: Irene Huber

Eine-Welt-Waren Verkauf nach dem Gottesdienst

Die Kerze „Ewiges Licht“ wurde für die kommenden vier Wochen gespendet in:

Dornwang: 2 Wochen von Jakob Gehwolf sen.
2 Wochen von Fam Helmut Hilburger

Lengthal: 3 Wochen Maria Brandl
1 Woche Marielle Reindl

Moosthenning: 2 Wochen von Maria Ferstl
2 Wochen von Fam. Kollecker

Rimbach: 4 Wochen von Werner Klankermeier



AUS DEN PFARRBÜCHERN

Folgendes Kind wurden durch das Sakrament der Taufe in die Gemeinschaft der Christen aufgenommen:

Korbinian Weikl, Dornwang

Wir wünschen dem Taufkind Gottes Segen auf seinem Lebensweg.

Den Bund der Ehe haben geschlossen:

Am 19.09.2026 auf Dreifaltigkeitsberg
Christoph und Margareta Seidenböck geb. Fröschl

Am 10.10.2026 in Rimbach
Andreas und Stefanie Strigl geb. Kreuzpaintner

Wir wünschen den Ehepaaren viel Freude und Gottes Segen auf ihrem gemeinsamen Lebensweg.

Kollekten

Caritas Herbstkollekte 27.09.2026

Ottering	Thürnth.	Moosth.	Lengthal	Dornwang	Rimbach	Dreifaltigk.
187,95 €	265,00 €	231,76 €	44,00 €	k. Messe	k- Messe	249,43 €
Gesamtbetrag:		**978,14 €**				

Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spenden!

AKTUELLE INFORMATIONEN

Aus den Pfarrbüros

Unsere Pfarrbüros sind wie folgt geschlossen: **in Dornwang von 02. bis 06. November und in Ottering von 16. bis 20. November**
Aufgrund einer internen Schulung ist **am 03.11. von 17:00 bis 19:00 Uhr** kein Parteiverkehr in Ottering.

Frauen

KDFB Dornwang

- **Mittwoch, 28. Oktober, 19.00 Uhr: Bezirksbildungskonferenz** (nicht öffentlich). Zur Bezirksbildungskonferenz mit Neuwahlen des Bezirksvorstandes im Feuerwehrhaus Dornwang ergeht freundliche

Einladung. Die Mitglieder werden freundlich gebeten, das Büffet mit Kleinigkeiten zu unterstützen. Wer etwas zum kalten Büfett beisteuern möchte, meldet sich bitte bis Freitag, 23. Oktober bei Monika Haider (327691). Vielen herzlichen Dank!

- **Dienstag, 03. November, 19.00 Uhr: Vortrag zum Thema „Der Körper lügt nicht".** Über die Bedeutung der Körpersprache im **Feuerwehrhaus Dornwang**. Referentin ist Frau Riebl.
- **Mittwoch, 11. November: Patroziniumsfeier; 16.00 Uhr:** Laternen-Basteln für Kinder im **Pfarrheim Dornwang**, Pfarrstraße 12 (Anmeldung bitte bis Samstag, 31. Oktober bei Lisa Roglmeier per WhatsApp: 0175/1130812), anschl. Laternenzug zur Kirche

  18.00 Uhr Wortgottesdienst, gestaltet vom Kinderchor, anschließend werden Würstlsemmeln, Martinsgänse, Punsch, Glühwein und kalte Getränke auf dem Dorfplatz angeboten.

  Die Vorstandschaft freut sich auch bei dieser Veranstaltung um Unterstützung beim „Martinsgänse-Backen". Wer sich beim Backen beteiligen möchte, kann sich gerne bis Samstag, 31. Oktober bei Lisa Roglmeier melden. Bei ihr können auch Formen für die Gänse ausgeliehen und Tüten zur Verpackung abgeholt werden.
- **Samstag, 12. Dezember: Christkindlmarktfahrt nach Halsbach**

  Abfahrt ist um 12.00 Uhr am neuen Dorfplatz, Rückfahrt um 20.00 Uhr. Der Fahrpreis beträgt für Mitglieder 22 Euro, für Nichtmitglieder 27 Euro. Um Anmeldung bei Monika Haider (327691, oder per WhatsApp) wird bis Montag, 30. November gebeten. Der Betrag sollte bitte vor der Fahrt bei Monika Haider beglichen werden.

  Genauere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen erfolgen in bewährter Weise über die WhatsApp-Gruppe bzw. über die Tagespresse

Christlicher Frauenkreis Moosthenning

- Am **27. November 2026** ist der Weihnachtsauflug nach Regensburg ins Donaueinkaufszentrum und anschließend in den Christkindlmarkt nach Schloss Guteneck.
- Die Weihnachtsfeier findet am **09. Dezember** im Pfarrheim nach dem Gottesdienst statt.
- Voranzeige für Donnerstag, den **04. Februar 2027** „Unsinniger Donnerstag" im Pfarrsaal.
- Voranzeige für Freitag, den **18. Juni 2027 um 18.00 Uhr** Gottesdienst zum 25-jähriges Bestehen des Christlichen Frauenkreises Moosthenning.

Krippenspiel – Kinder

Beim Kinderwortgottesdienst am **Heiligen Abend, 24.12., um 16.00 in der Pfarrkirche Ottering** stellen wir dar, wie es war, als Jesus geboren wurde. Alle **Kinder, die mitmachen möchten**, melden sich bitte **bis Freitag, 06. 11. bei Pastoralreferentin Nina Fuchs (0170/7364997,** gerne WhatsApp**)** an. Wir treffen uns zur **Vergabe der Rollen** (es gibt Sprecherrollen, aber auch Rollen ohne Text) am **Donnerstag, 19.11. um 16.00 Uhr im Pfarrheim Moosthenning.** Die **Proben** finden voraussichtlich immer **donnerstags um 15.30 Uhr** in der **Kirche Ottering** statt (erste Probe: Donnerstag, 26.11.) und **dauern ca. 45 Minuten.**

Firmung

Am **Mittwoch, 25. November** findet um 19.30 Uhr der Informationsabend zur Firmung, sowie zum Ablauf der Firmvorbereitung im Pfarrheim Moosthenning (Pfarrgarten 4, beim Kindergarten) statt.

Andacht für Trauernde

Alle, die um einen lieben Menschen trauern, sind am **Sonntag, 15. November um 16.00 Uhr herzlich in die Pfarrkirche Ottering** zu einer besinnlichen Andacht eingeladen, bei der die Trauer, die Dankbarkeit, die Hoffnung auf ein Wiedersehen ihren Platz haben darf. Wir werden für unsere Verstorbenen ein Licht anzünden und für uns Trost finden bei Gott und im Miteinander.

Seniorentreff

Herzliche Einladung an alle Senioren, die ein paar vergnügliche Stunden verbringen möchten:

10. November / 14.00 Uhr Gasthof Scheuenpflug Dreifaltigkeitsberg
11. November / 14.00 Uhr im Pfarrheim Moosthenning
12. November / 13.30 Uhr Gasthof Faltl Ottering

Advent in der Pfarrei

- **Lengthaler Adventsmarkt**
  Am Samstag, den 21. November, findet ab 16:00 Uhr im Bürgersaal in Lengthal der traditionelle Adventsmarkt statt. Angeboten werden Glühwein, heißer Aperol, Kinderpunsch, Kaffee und Kuchen, Würstlsemmeln, Bier, Stockbrot vom Lagerfeuer, selbstgemachte Adventskränze, Adventsdekoration und vieles mehr. Die Einnahmen werden für einen sozialen Zweck gespendet. Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort.

- **Schokonikoläuse werden wieder angeboten**
  Auch in diesem Jahr bietet der Pfarrgemeinderat im Anschluss an alle Gottesdienste am Christkönigssonntag (sowie am 1. Adventssonntag sollten noch welche übrig sein) wieder echte Bischofsnikoläuse aus Schokolade an. Mit dieser Aktion möchten wir den heiligen Nikolaus bewusst in den Mittelpunkt stellen als Vorbild des Teilens, der Nächstenliebe und des gelebten Glaubens.
- **Adventskranzbinden für Kinder**
  Am **Samstag, 28. November** bietet der Heimat- und Volkstrachtenverein Moosthenning ein Adventskranzbinden für Kinder an. Die Veranstaltung beginnt um 14.00 Uhr bei Familie Kopfmüller in Moosthenning. Im Anschluss sind die Kinder zum Kinderwortgottesdienst um 15.30 Uhr in der Kirche in Mooosthenning eingeladen, bei dem die selbstgebastelten Adventskränze gesegnet werden. Anmeldung bis 13. November bei Gaby Schaffner unter Tel. 9433 (bitte erst ab 17 Uhr abends!)
- **Adventliche Herbergssuche – Frauentragen im Advent**
  In der besinnlichen Zeit des Advents sind alle Familien unserer Pfarrei herzlich eingeladen, der Gottesmutter Maria für einen Tag ein Zuhause zu schenken. Eine Marienfigur wird dabei von Familie zu Familie weitergereicht – eine schöne alte Tradition, die wir auch in diesem Jahr gemeinsam fortführen möchten. In der eigenen Wohnung oder im Haus kann eine kleine Andacht gefeiert werden: mit Gebeten, Liedern und Momenten der Stille. Zwei Marienfiguren sind unterwegs. ***Tragen Sie sich bitte in die ausliegenden Listen in den Kirchen in Ottering oder in Lengthal ein***, wenn Sie Maria für einen oder mehrere Tage aufnehmen möchten. Auch Familien aus anderen Ortschaften sind herzlich eingeladen, sich zu beteiligen!
- **Fahrt zum Augsburger Christkindlmark am Dienstag, den 01. Dezember**
  In diesem Jahr laden wir herzlich zu einem Besuch des Christkindlesmarktes in Augsburg ein. Wir wollen um 9:00 Uhr starten, damit wir noch am Vormittag in einer Kirche in Augsburg gemeinsam Gottesdienst feiern können. Anschließend hat jeder genügend Zeit zur freien Verfügung, um zu Mittag zu essen und die Marktstände zu besuchen. Damit die Fahrt stattfinden kann, müssen sich mindestens 45 Personen anmelden. Die Rückfahrt ist für den späten Nachmittag geplant. Die Kosten betragen ca. 22,00 Euro pro Person. Herzliche Einladung an alle Interessierten!

- **Aktion „Durchatmen in der staaden Zeit“**
  In der Adventszeit laden wir unter der Woche in unseren Kirchen dazu ein, mitten im Alltag innezuhalten, zur Ruhe zu kommen und neue Kraft zu schöpfen. Die Kirchenräume werden in warmes Licht getaucht, ruhige adventliche Musik erfüllt den Raum und es besteht die Möglichkeit, eine Kerze anzuzünden, einen Impuls mitzunehmen oder einfach Zeit für sich und für Gott zu genießen. Zwischen 16:00 und 19:00 Uhr können Sie jederzeit kommen und gehen, wie es für Sie passt. Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit in der staaden Zeit!

BERICHTE

Ministranten auf Entdeckungstour in Regensburg

Knapp 40 Ministrantinnen und Ministranten verbrachten im September einen abwechslungsreichen Tag in der Bischofsstadt Regensburg. Gemeinsam mit Pfarrer Dr. Przemyslaw Nowak, Pfarrvikar Dr. Constantin Katelu Kamba, Pastoralreferentin Nina Fuchs, welche den Ausflug organisiert hatte und einigen Begleiterinnen machten sie sich auf den Weg. Die erste Station war der Regensburger Dom Sankt Peter. Beeindruckt von der besonderen Stimmung, welche das durch die Glasfenster einfallende Morgenlicht erzeugte, wurde die Gruppe von Markus Wolf empfangen, der





früher als Kirchenmusiker in der Pfarrei Ottering tätig war und heute einer der beiden Dommesner ist. In der Sailerkapelle feierten die Kinder und ihre Begleiter zunächst gemeinsam die Heilige Messe. Anschließend gewährte Markus Wolf ihnen einen Blick hinter die Kulissen: Bei einem Besuch in der Sakristei lernten sie einen Bereich des Domes kennen, der Besucherinnen und Besuchern gewöhnlich verborgen bleibt. Danach wurde die Gruppe aufgeteilt, um den Dom bei einer kindgerechten Führung genauer zu erkunden. Dabei richtete sich der Blick auch auf Details, die man bei einem gewöhnlichen Besuch leicht übersieht. Die Kinder erfuhren beispielsweise, was es mit den Zeichen auf manchen Steinen auf sich hat: Sie sind eine Art „Unterschrift“ der Steinmetze, die am Bau des Domes mitwirkten. Auch der lächelnde Engel und seine Bedeutung waren Thema der Führung.



Nach den vielen Eindrücken im Dom verbrachten die Mädchen und Jungen ihre Mittagspause in Kleingruppen in der Regensburger Innenstadt. Anschließend ging es bei einer Rallye quer durch die Stadt. Die Aufgaben führten sie sowohl zu bekannten Sehenswürdigkeiten als auch zu versteckten Orten. So konnten die Ministrantinnen und Ministranten Regensburg auf eigene Weise entdecken. Zum Ausklang des Tages stand ein Besuch im Trampolinpark „Jump-o-Mania“ auf dem Programm. Dort hatten die Kinder Gelegenheit, sich nach dem Stadtrundgang auszutoben. Mit vielen neuen Eindrücken und schönen Erinnerungen im Gepäck trat die Gruppe schließlich die Heimreise an.

Bericht und Fotos: Nina Fuchs

Aufnahme und Verabschiedung von Ministrantinnen und Ministranten in der Pfarrei Ottering

Im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes wurden in der Pfarrei zwölf neue Ministrantinnen und Ministranten offiziell in die Gemeinschaft der Ministranten aufgenommen. Gleichzeitig hieß es für fünf langjährige Ministrantinnen und Ministranten Abschied vom aktiven Dienst am Altar zu nehmen. In seiner Predigt griff Pfarrer Dr. Nowak das Gleichnis von den

Arbeitern im Weinberg auf. Dabei stellte er die Frage in den Mittelpunkt, wie schnell Menschen beginnen, sich mit anderen zu vergleichen. Gerade Kinder und Jugendliche erlebten dies heute auch durch soziale Medien besonders intensiv. Die Botschaft der Predigt lautete deshalb, den eigenen Wert nicht am Leben und an den Fähigkeiten anderer zu messen, sondern die eigenen Begabungen dankbar anzunehmen. Als Beispiel verwies Pfarrer Dr. Nowak auf den heiligen Carlo Acutis und dessen Gedanken, nicht „Kopie“, sondern „Original“ zu sein. Diese Botschaft gab er besonders den neuen sowie den ausscheidenden Ministrantinnen und Ministranten mit auf den Weg: Jeder dürfe mit seinen ganz eigenen Fähigkeiten und Begabungen seinen Platz in der Gemeinschaft finden und darauf vertrauen, von Gott so angenommen und gewollt zu sein, wie er ist. Nach der Predigt folgte die feierliche Aufnahme der neuen Ministrantinnen und Ministranten. Izabela Spiewak, Josefine Weiß, Jonas Pellkofer, Philipp Leeb, Marie Elsperger, Margaretha Dreher, Gabriel Seibl, Hannes Zurl, Ludwig Kopfmüller, Zoe Maier, Emilia Bosl, Helena Haider und Quirin Hochholzer traten vor den Altar. Pfarrer Dr. Przemyslaw Nowak stellte jedem Kind persönlich die Frage, ob es bereit sei,



den Dienst als Ministrantin beziehungsweise Ministrant zu übernehmen. Mit einem klaren „Ja“ erklärten die Kinder ihre Bereitschaft, künftig ihren Dienst am Altar und in der Gemeinschaft der Pfarrei zu übernehmen. Als sichtbares Zeichen ihrer Aufnahme erhielten die neuen Ministrantinnen und Ministranten die Ministrantenmedaille. Diese zeigt den heiligen Tarcisius, den Patron der Ministranten, und soll die Kinder künftig an ihren besonderen Dienst erinnern, sowie ein Bild des heiligen Carlo Acutis. Am Ende des Gottesdienstes hieß es schließlich auch Abschied nehmen und „Vergelt’s Gott“ sagen. Pfarrer Dr. Nowak dankte im Namen der gesamten Pfarrei Julia Haider, Anna-Lena Seibel, Philipp Seibel, Anna Scheuenpflug und Johannes Fuchs, die ihren aktiven Ministrantendienst beendeten. Über viele Jahre hinweg hatten sie zuverlässig und verantwortungsbewusst ihren Dienst am Altar versehen und damit das kirchliche Leben der Pfarrei mitgestaltet. Als Zeichen des Dankes und der Anerkennung erhielten auch die ausscheidenden Ministrantinnen und Ministranten ein kleines Präsent. Pfarrer Dr. Nowak würdigte ihren langjährigen Einsatz und brachte zum Ausdruck, dass ihr Engagement keineswegs selbstverständlich sei. So war der Gottesdienst gleichermaßen von Freude über die zwölf neuen Ministrantinnen und Ministranten wie auch von Dankbarkeit gegenüber jenen geprägt, die nach vielen Jahren ihren Dienst beendeten. Die große Zahl der neu aufgenommenen Kinder zeigte zugleich, dass sich auch weiterhin junge Menschen bereit erklären, Verantwortung zu übernehmen und sich aktiv in das Leben der Pfarrei einzubringen.

Bericht: Nina Fuchs, Foto: Thomas Leeb



Feierliches Erntedankfest im Otteringer Pfarrgarten. Neues Holzkreuz feierlich gesegnet

Bei strahlendem Sonnenschein und schönstem Herbstwetter versammelte sich die Pfarrgemeinde Ottering im idyllischen Pfarrgarten, um gemeinsam das Erntedankfest zu feiern. Der Tag stand nicht nur im Zeichen des Dankes für die Gaben der Natur, sondern hielt auch ein ganz besonderes Ereignis für die Dorfgemeinschaft bereit. Ein imposantes Bild bot sich den Kirchenbesuchern bereits zu Beginn: Die örtlichen Vereine mit ihren bunten Fahnenabordnun-

gen zogen feierlich in den Pfarrgarten ein und verliehen dem Freiluftgottesdienst einen würdigen und festlichen Rahmen. Ein zentraler Höhepunkt des Gottesdienstes war die Segnung eines neuen, großen Holzkreuzes durch Pfarrer Dr. Nowak. Die Geschichte hinter diesem Kreuz reicht zur jüngsten Außenrenovierung der Otteringer Pfarrkirche zurück: Damals wurde ein alter, verwaister Sockel entdeckt, von dem das ursprüngliche Kreuz fehlte.

Der Kirchenpfleger Josef Landes nahm sich der Sache spontan an und organisierte mit viel Herzblut die Erneuerung. Das benötigte Holz spendierte er kurzerhand selbst. Bei Familie Stieberger fand der historische Sockel eine fachgerechte Reinigung, ehe die Firma Holzbau Weiß das neue Kreuz kunstvoll gestaltete. Im neuen Glanz fügt sich das Bauwerk nun perfekt in das Ensemble des Pfarrgartens ein und setzt ein sichtbares Zeichen des Glaubens.

Nach dem feierlichen Gottesdienst lud der Obst- und Gartenbauverein Ottering die Pfarrangehörigen zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, selbstgebackenem Kuchen und erfrischenden Getränken ein. Pfarrer Dr. Nowak nutzte die Gelegenheit, um allen Beteiligten, Helfern und Vereinen seinen herzlichsten Dank auszusprechen, die durch ihren ehrenamtlichen Einsatz diesen rundum gelungenen Erntedankgottesdienst im Freien erst möglich gemacht haben. *Bericht u. Fotos: Anette Sturm*



Liebe hört niemals auf!
44 Paare waren beim Ehejubiläum der Pfarrei Ottering



Am Sonntag, 27. September, fand auf Einladung der Pfarrei Ottering in der Wallfahrtskirche auf dem Dreifaltigkeitsberg das Fest für die Ehejubilare statt. Im Zentrum stand natürlich der feierliche Dankgottesdienst, zu dem alle Ehepaare mit unterschiedlichen Ehejubiläen eingeladen wurden. Das jüngste Ehepaar feiert die Hölzerne Hochzeit (fünf Jahre) und die ältesten Ehepaare durften auf 65 gemeinsame Ehejahre (Eiserne Hochzeit) zurückblicken. Pfarrvikar Constantin Katelu Kamba und Pfarrer Nowak leiteten diesen wunderbaren Festgottesdienst in Konzelebration.
In seiner Predigt betonte der Pfarrer, dass die Liebe nicht nur ein Gefühl sei, sondern sich im Handeln zeige und ein lebenslanges Abenteuer sei, dass sich jeden Tag neu bewähren müsse und als bedingungsloses Geschenk erlebt zur Entfaltung komme. Hier sei die Liebe Jesus bis zum Ende am Kreuz für alle Glaubenden die Garantie, dass Gott in allen Lebenslagen an der Seite der Menschen ist und dass sich die Menschen auf diese Liebe verlassen können. Der Geistliche rief die Eheleute abschließend dazu auf, sich in Liebe gegenseitig zu verschenken und Gott einen Platz darin zu geben. Im Anschluss an die heilige Messe wurde jedes Ehepaar persönlich gesegnet und erhielt vom Pfarrgemeinderat bunte Karten mit einem herausgestanzten Puzzleteil und einen Kugelschreiber mit der Aufschrift „die Liebe hört niemals auf“.
Sie wurden eingeladen zu dem vorgedruckten Satz „Ohne dich wäre …“ ihrem Partner im Nachklang dieses wunderbaren Tages einen kleinen Liebesbrief zu schreiben und damit zu sagen, was ihnen auf dem Herzen liegt, wozu der Pfarrer meinte, dass die geschriebenen Worte sowohl Freude als auch Tränen wie auch Verzeihung und Vergebung auslösen können.

Bericht u. Foto: Michael Wenninger

Kinder knüpften Rosenkränze

Der Sachausschuss Kinder und Familie lud anlässlich des Rosenkranzfestes die Kinder ins Pfarrheim Moosthenning zum „Rosenkranz-Knüpfen“ ein. Die Mädchen und Jungen war mit viel Freude und Eifer dabei, so dass am Ende jedes Kind seinen eigenen Rosenkranz mit nach Hause nehmen konnte. Pastoralreferentin Nina Fuchs erklärte das Rosenkranzgebet; natürlich durfte ein gemeinsam gebetetes „Gegrüßet seist du, Maria“ nicht fehlen. Herzlicher Dank gilt den Helferinnen!

Bericht und Foto: Nina Fuchs



Konvent der Marianischen Männerkongregation

Beim Konvent der Ortsgruppen Ottering, Thürnthenning und Moosthenning am Samstag den 10. Oktober 2026 wurde zunächst in Zusammenhang mit der Vorabendmesse der lebenden und verstorbenen Mitglieder gedacht. Im Anschluss daran versammelte man sich im Gasthaus Faltl um aktuelle Themen zu besprechen und Ehrungen vorzunehmen.

Hierzu gilt unser herzlicher Dank dem Zentralpräses Herr Pfarrer Georg Dunst und unserem Ortspfarrer Herr Dr. Przemyslaw Nowak für die geistliche Begleitung. Für langjährige Mitgliedschaft wurden folgende Personen geehrt, die wir mit Stolz und Respekt beglückwünschen:

Herr Pfarrer BGR Josef Forstner für 70 Jahre, Herr Josef Käufl für 70 Jahre, Herr Alfred Fischer für 60 Jahre, Herr Matthias Fischer für 30 Jahre und Herr Kilian Fischer für 10 Jahre.

Nach reger Anteilnahme der Mitglieder in der Besprechung aktueller Themen wurden für die Weiterentwicklung der Kongregation im Ortsverband verschiedene Maßnahmen vereinbart. So wird der nächste Konvent im Herbst 2027 bereits am Nachmittag statt am Abend abgehalten, damit auch den älteren Mitgliedern die Teilnahme erleichtert wird. Außerdem beteiligt man sich zur Unterstützung der Marianischen Frauenkongregation am monatlichen Fatimarosenkranz und bittet hierzu um zahlreiche Teilnahme. Ebenso sollen auch alle weiteren Aktivitäten zur Marienverehrung so gut wie möglich unterstützt werden und evtl. durch Vorträge oder Veranstaltungen der MMC mehr an öffentliche Aufmerksamkeit zukommen. MMC ist weniger ein Verein, sondern in erster Linie eine Glaubens- und Gebetsgemeinschaft und möchte diesen Charakter auch weiterhin fördern, um so auch für neue Mitglieder Interesse zu wecken. Aus diesem Grund sollen auch die Aktivitäten zukünftig im Pfarrbrief eingestellt werden.

Bericht und Foto: Alfred Fischer



Kinder Weltweit

Sei gespannt, was Jelani, Alba, Yasu und Khalid morgens frühstücken.

Finde heraus, was die Kinder jeweils in ihrer Sprache sagen:









Tipp: **Du kannst auf einer Weltkarte nachschauen, wo sich die Länder genau befinden.**







Lösung: Danke, Vater im Himmel

Rätseln.Wissen.Basteln&Kreatives.Spielen. © www.GemeindebriefDruckerei.de

Pfarrei Ottering

mit Dornwang
Dreifaltigkeitsberg
Lengthal
Moosthenning
Rimbach
Thürnthenning

UNSER TEAM

KONTAKT

Pfarrer Dr. Przemyslaw Nowak
☎ 08731/39 49 60
✉ przemyslawnowak1@wp.pl

Pfarrvikar Dr. Constantin Katelu Kamba
☎ 08731/98 34
✉ katelukamba8@gmail.com

Pastoralreferentin Nina Fuchs
☎ 0170 7364997
✉ nina.a.fuchs@gmx.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
Kath. Pfarramt St. Johannes Ottering

Verantwortlich:
Dr. Przemyslaw Nowak, Pfarrer

Redaktion:
Dr. Przemyslaw Nowak, Pfarrer
Nina Fuchs, Pastoralreferentin
Tanja Gierl, Pfarrsekretärin
Anita Weindl, Pfarrsekretärin
u.a.

Druck:
GemeindebriefDruckerei, Groß Oesingen

Auflage:
800 Stück

Pfarramt Ottering

Kirchenring 5
84164 Moosthenning
☎ 08731/39 49 60
✉ ottering@bistum-regensburg.de
Öffnungszeiten:
Mo. 08:00 – 12:00 Uhr
Di. 17:00 – 19:00 Uhr

Pfarramt Dornwang

Pfarrstraße 12
84164 Moosthenning
☎ 08731/98 34
✉ dornwang@bistum-regensburg.de
Öffnungszeiten:
Di. 08:00 – 11:00 Uhr
Do. 08:00 – 11:00 Uhr

Nächster
Redaktionsschluss: 10.11.2026
Erscheinungstermin: 21.11.2026 – 20.12.2026